



Zorg en Jeugd Caribisch Nederland
Ministerie van Volksgezondheid,
Welzijn en Sport

¡Un lugar seguro para cada menor!

Jeugdzorg te ayuda si tienes problemas



¿Sientes que tu casa no es un lugar seguro?

¡Pues pide ayuda!



¡Un lugar seguro para cada menor!

Jeugdzorg te ayuda si tienes problemas

Es agradable vivir en un hogar seguro. Y también es importante, porque así puedes crecer bien y saludable. Pero a veces, las cosas en casa no van bien. Si tienes problemas, en Jeugdzorg podemos ayudarte.

¡Porque todos los niños tienen derecho a sentirse seguros en casa!



Problemas en casa

¿Sueles tener miedo o te sientes triste?

¿Sientes que tu casa no es un lugar seguro?

¿Hay problemas de drogas o alcohol en tu casa?

¿Sientes que no te cuidan? ¿Te maltratan o abusan de ti?

¿Hay muchas peleas en casa?

¿Maltratan a alguna otra persona de tu familia?

¡Pues pide ayuda!

A veces da miedo, pero tienes derecho que te **derecho que te presten atención, que te quieran y te cuidan**. Si es necesario a recibir ayuda profesional, en Jeugdzoorg hay personas que te pueden ayudar si tienes problemas.

Esas personas son **profesionales especializados en la juventud**. Puedes confiar en estas personas si tienes problemas en casa.

A veces, no tienes claro si tu casa es un lugar seguro...

...o te parece difícil hablar de los problemas. Intenta hablar primero con alguien en quien confíes. Por ejemplo, con un familiar, un amigo, o con un profesor tuyo que te caiga bien. Si es necesario, ellos pueden pedir ayuda a Jeugdzoorg por ti.

Habla con alguien en quien confíes





Jeugd zorg ayuda

A veces, alguien cercano se da cuenta que las cosas no te van bien.

Por ejemplo, un familiar, un conocido o un profesor. Ellos pueden acudir a Jeugd zorg para pedir que te ayuden. Si hay problemas, Jeugd zorg ayuda a ti y a tus padres a resolverlos.

«Me va muy mal en clase y en casa siempre hay peleas. Por eso, no puedo hacer los deberes.
A veces me pegan y paso miedo.
Cada vez es peor.»

«Papá y mamá se pasan casi todo el rato peleando y no me prestan atención.
Muchas veces me siento solo.
Es como si no perteneciera a ningún lado.»

Jeugd zorg ayuda a ti y a tus padres

Colaborar para mejorar

Un **profesional especializado en la juventud** reunirá con tu familia para ver qué ayuda necesitas.

Trazaremos un plan contigo y con tus padres

Si se puede, también pediremos ayuda a otros familiares, amigos o a otros asistentes sociales que ya conozcas, personas en quien confíes y que quieran ayudarte. Una vez definido un plan, Jeugd zorg se ocupará de que cada persona cumpla con su parte.

¡El objetivo es que puedas crecer en un entorno seguro y saludable!



¿Qué hace Jeugdzorg?

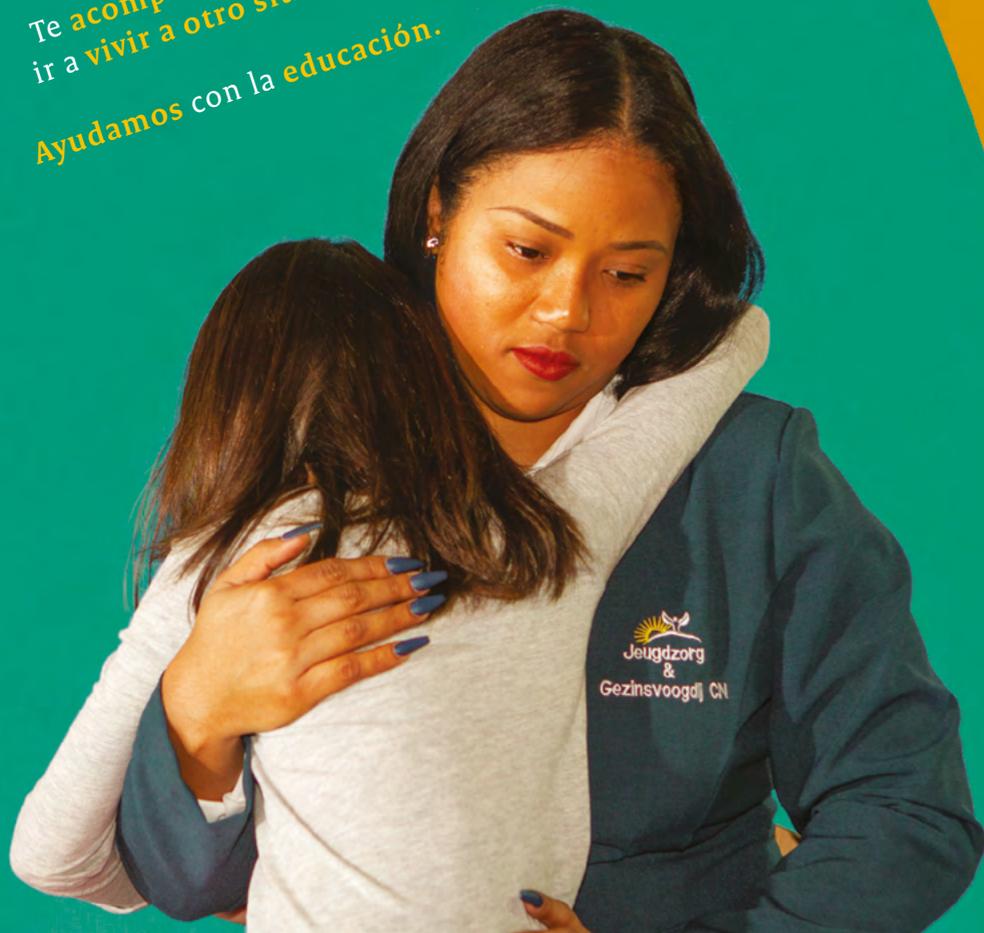
Brindamos cursos a ti y a tus padres.

Mediamos entre tú y tus padres si hay problemas.

Te orientamos si tienes que tratar con la policía.

Te acompañamos si te tienes que ir a vivir a otro sitio temporalmente.

Ayudamos con la educación.



Vivir en un lugar seguro fuera de casa

A veces, los problemas son muy grandes. ¿Y si no se consigue resolver los problemas en casa ni con la ayuda de Jeugdzorg? Entonces, puede ser que tengas que mudarte a otro sitio (temporalmente). A un lugar que sí sea seguro, para que todos puedan tranquilizarse. Por ejemplo, puedes ir a vivir un tiempo con

familiares, amigos, o con una familia de acogida. A veces es poco tiempo, a veces se hace más largo, y a veces solo durante los fines de semana y en vacaciones. Por supuesto, tienes derecho a mantener el contacto con tus padres.



« Desde hace un tiempo, vivo en una familia de acogida. Es totalmente distinto a mi casa. Al principio, me tuve que adaptar. Pero ahora puedo dormir bien y no hay peleas. Me mantengo en contacto con mis padres y ahora eso también va mucho mejor. »

¿Has cometido un delito?

¿Te ha detenido la policía y el juez te ha impuesto un castigo? Si te pasa algo así, también puedes contar con Jeugd zorg. Jeugd zorg te ofrece un buen apoyo y ayudan a ti y a tu familia.

Siempre tratamos de hacer lo que es bueno para ti.

Porque, en definitiva, ¡lo importante eres tú!

¿Es usted un padre?
Lee la otra parte



Contactar a

Jeugd zorg en el Caribe Neerlandés

Siempre te recibiremos con los brazos abiertos en este horario, sin cita previa:

Lunes, miércoles y viernes
de 08:00-12:00

Martes y jueves
de 13:00-16:30

También puedes llamar o escribir:

✉ info.jgcn@jeugd zorgcn.com
🌐 www.jeugd zorgcn.com

📍 **Bonaire**
Kaya Grandi 91, Kralendijk
📞 +599 715 8899

📍 **San Eustaquio**
Mazinga building, Oranjestad
📞 +599 318 3104 / 318 3105

📍 **Saba**
Clement Sarton Street, The Bottom
📞 +599 416 3718 / 416 3819

¿Tienes problemas?
No te lo guardes mucho tiempo,
¡píde ayuda!

¿Tienes problemas?

Llama o escribe a Jeugd zorg.

Casi siempre te podrán ayudar. Y si no pueden, sabrán a quién debes acudir. Jeugd zorg te indicará lo que tienes que hacer.

¿Te da un poco de miedo? Habla primero sobre los problemas con alguien en quien confíes. Por ejemplo, ese profesor tan atento, tu tía, el médico, o con otro adulto. Pregúntales si pueden ponerse en contacto con Jeugd zorg.

¿Eres un niño?

Lee la otra parte





Zorg en Jeugd Caribisch Nederland
Ministerie van Volksgezondheid,
Welzijn en Sport

Un hogar seguro para cada menor

Jeugdzorg ayuda a su hijo y a su familia
cuando la educación se vuelve difícil.



Zorg en Jeugd Caribisch Nederland

Un hogar seguro para cada menor

Jeugdzorg ayuda a su hijo y a su familia cuando la educación se vuelve difícil.

Los menores tienen derecho a vivir en un hogar seguro. Un lugar donde puedan crecer sanos. Pero educar a un hijo puede llegar a ser una tarea muy dura. A veces, las cosas no salen bien y hay problemas. Jeugdzorg puede ayudar a resolver los problemas. A ser posible, aceptando la ayuda de manera voluntaria.

Contamos con la voluntad de su familia y la de sus familiares o amigos. Ellos son su red.

Jeugdzorg le propone un plan y actúa cuando hace falta. Le asignaremos un profesional especializado en la juventud que orientará a su familia.



«Veo que las cosas no van bien con mi hijo de 12 años. Nuestra familia tiene muchos problemas. El se lo guarda todo para dentro. Quiero ayudarlo, pero no sé cómo. Necesito que me ayuden.»

¿Cuándo puede ayudar Jeugd zorg?

En la otra parte de este folleto, contamos lo que hace Jeugd zorg. Busque ayuda enseguida si en su familia hay:

Violencia doméstica

Malos tratos

Abandono

Abusos sexuales

¿Ha notado que hay una familia con problemas?

Avise a Jeugd zorg

¡Cambie las cosas para un menor que esté criándose en una situación de riesgo!



Ayuda voluntaria y obligada

¿Cree que el desarrollo de su hijo está en peligro?

En ciertos casos, un juez puede imponer la ayuda.

Es una medida de protección del menor que se conoce

OTS (Ondertoezichtstelling) y consiste en hacer un

seguimiento de su educación. Si se aplica esta

medida, puede ser que envíen a su hijo a

vivir a otro sitio temporalmente.

En estos casos, usted puede contar

con el apoyo de Jeugdzorg.

En la otra parte del folleto,

le contamos más sobre el

acogimiento familiar.

¿Quiere ser padre de acogida?

Lea el folleto sobre acogimiento familiar.



«Al principio, me preocupaba que otras personas fuesen a educar a mi hija. Pero ahora veo, que le va mejor gracias a la **buena colaboración entre Jeugdzorg y la familia de acogida.** Sabiendo escuchar, con consejos sobre educación y orientación, pronto podremos ofrecerle un hogar seguro para que vuelva.»



Mediación

¿Tiene problemas para comunicarse con el padre/la madre de su hijo? La mediación le puede ayudar. Un mediador profesional tratará de mejorar la comunicación entre usted y el otro padre. **Esto es lo mejor para su hijo.** En una mediación, siempre están presentes los dos padres. La mediación dura como máximo 5 sesiones.

Organización de las visitas

Su hijo tiene **derecho a mantener el contacto con sus padres.** Y usted tiene derecho a ver a su hijo. Incluso mientras su hijo no viva en casa. A veces, uno de los padres no quiere que el otro vea a su hijo. Jeugd zorg es imparcial. Lo que hacemos es organizar el plan de visitas más conveniente para su hijo.

Mediation

Organización de las visitas



Curso ART

ART es un curso para menores con problemas de agresividad y para menores que no saben controlar sus emociones. En ART, su hijo aprenderá a reaccionar de otra manera. Por ejemplo, si se le provoca o si se enfada. Así, su hijo aprenderá a controlarse mejor.

